

5. Мельникова, Т. Традиционные цимбалы Германии и Беларуси (сравнительный анализ) / Т. Мельникова // Научные труды Белорусской государственной академии музыки. – 2008. – Вып. 17 [22]. – С. 14–23.

6. Назина, И. Д. О ранних формах традиционной инструментальной музыки белорусов / И. Д. Назина // Весці беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі : навукова-тэарэтычны часопіс. – 2017. – № 30. – С. 10–13.

7. Назина, И. Д. Системно-структурные особенности традиционной музыкально-инструментальной культуры Беларуси / И. Д. Назина // Весці Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі : навукова-тэарэтычны часопіс. – 2019. – № 34. – С. 4–7.

8. Чжоу Бао Цюань. О конструкции сыху, древнего струнно-смычкового инструмента Китая / Чжоу Бао Цюань // Весці Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі : навукова-тэарэтычны часопіс. – 2007. – № 11. – С. 71–73.

9. Яконюк, Н. П. Народно-инструментальная музыкальная культура письменной традиции Беларуси: атрибутивные типологические признаки / Н. П. Яконюк // Весці Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі : навукова-тэарэтычны часопіс. – 2002. – № 2. – С. 44–46.

Сунь Шэнцзы

Белорусский государственный университет

(г. Минск, Республика Беларусь)

СОЗДАНИЕ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОСНОВНЫХ ЦЕНТРОВ ГУМАНИТАРНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И КНР

Статья посвящена анализу основных направлений работы исследовательских центров, созданных Китайской Народной Республикой и Республикой Беларусь для развития сотрудничества и обменов

в гуманитарной сфере. Автор определяет центры гуманитарных исследований, созданные совместно Китаем и Беларусью с момента установления дипломатических отношений, выявляет основное содержание исследований и направления развития. В заключение обобщаются особенности и перспективы развития центров, отмечается их важное значение для развития стратегического сотрудничества двух стран.

Ключевые слова: *Китайская Народная Республика; Республика Беларусь; китайско-белорусские отношения; центр гуманитарных исследований; сотрудничество в гуманитарной сфере.*

The article is devoted to the analysis of the main areas of work of research centers established by the People's Republic of China and the Republic of Belarus to develop cooperation and exchanges in the humanitarian sphere. The author defines the centers for humanitarian research, created jointly by China and Belarus since the establishment of diplomatic relations, reveals the main content of research and development directions. In conclusion, the features and prospects for the development of the centers are summarized, and their importance for the development of strategic cooperation between the two countries is noted.

Keywords: *People's Republic of China; Republic of Belarus; Chinese-Belarusian relations; center for humanitarian studies; cooperation in the humanitarian sphere.*

Китай являлся одной из первых стран, признавших независимость Беларуси в 1992 г. С момента установления дипломатических отношений между Китаем и Беларусью постепенно укреплялось сотрудничество в политической, торгово-экономической и гуманитарной сферах. Национальные культуры двух стран существенно отличаются, в связи с этим конструктивный культурный диалог приобретает особое значение. Когда Китай и Беларусь полностью поймут друг друга, они смогут найти подходящие пути и средства всестороннего сотрудничества и сформировать двусторонние отношения на прочной основе.

Можно утверждать, что гуманитарное направление сотрудничества имеет особо важное значение для углубления партнерского диалога Беларуси и Китая во всех остальных областях, таких как экономика, дипломатия и политика. С установлением отношений стратегического характера в XXI в. совместными усилиями правительств и обществ двух стран был создан ряд гуманитарных исследовательских институтов и центров в Китае и Беларуси.

Целью данной статьи является установление основных центров гуманитарного сотрудничества КНР и Республики Беларусь, определение основных направлений их деятельности и приоритетов развития. При подготовке статьи был использован обширный круг первоисточников, главным образом ресурсы официальных сайтов центров, материалы Министерства образования Республики Беларусь, Посольства Республики Беларусь в КНР. Исследование выполнено с соблюдением принципов историзма, объективности и ценностного подхода.

На сегодняшний день 14 учреждений в Китае занимаются белорусскими исследованиями, их проблемная направленность достаточно разнообразна. Среди них следует особо отметить Центр исследований Беларуси при Восточно-Китайском педагогическом университете (2012) и Центр изучения Беларуси во Втором Пекинском университете иностранных языков (2014), которые являются ведущими учреждениями. Содержание исследований и направления их работы охватывают историю, культуру, язык, образование, дипломатию и экономику Беларуси, региональное сотрудничество между Беларусью и Китаем и китайско-белорусские отношения [1; 2].

Центрами, занимающимися белорусской культурой и фольклором, являются Центр изучения Беларуси в Пекинском университете иностранных языков (2019), Центр изучения Беларуси при Сычуаньском университете иностранных языков (2019) и Центр изучения Беларуси в Юйлинском педагогическом институте (2021). Успешно функционируют учреждения с акцентом

на изучение и преподавание белорусского языка: Центр изучения Беларуси в Тяньцзиньском университете иностранных языков (2017), Центр изучения Беларуси при Сианьском университете иностранных языков (2018) и Центр исследований Беларуси в Нанкинском политехническом университете (2019). Стоит отметить, что Центр изучения Беларуси при Сианьском университете иностранных языков в настоящее время является единственным в Китае учебным заведением, осуществляющим профессиональную подготовку китайских студентов по белорусскому языку с выдачей диплома государственного образца [3].

Центрами, которые занимаются китайско-белорусским образовательным и культурным сотрудничеством, являются Центр изучения Беларуси в Даляньском политехническом университете (2019) и Центр исследований Беларуси в Анхойском университете (2018). Исследовательские задачи Белорусско-Китайского центра по изучению культуры и философии при Линнаньском педагогическом институте (2017) в основном сосредоточены на углубленном сотрудничестве между китайской и белорусской философией и культурой, обмене и подготовке специалистов в смежных областях. Институт изучения Беларуси при Ланьчжоуском финансово-экономическом университете (2019) был создан в рамках инициативы Китая «Один пояс, один путь», что определило специфику его исследований (вопросы экономики, торговли, дипломатии, двусторонних отношений и т. д.). Кроме того, в Многоязычном исследовательском центре «Один пояс, один путь» Ланьчжоуского университета (2017) и Институте России, Восточной Европы и Центральной Азии Китайской академии общественных наук (1981) также есть белорусские исследовательские лаборатории, однако они не являются специализированными учреждениями в области белорусских исследований [4; 5].

В Республике Беларусь также был создан ряд гуманитарных научно-исследовательских институтов и центров по изучению Китая. На сегодняшний день автором выявлено 22 подобных

учреждения. Исходя из различного содержания и направленности исследований эти гуманитарные исследовательские центры можно разделить на четыре группы.

Первая группа видит в качестве своей главной задачи изучение и преподавание китайского языка. Эти центры в основном представлены Институтами Конфуция (ИК) в Беларуси. С момента создания первого Института в 2007 г., было открыто шесть аналогичных центров, все они имеют свои особенности с точки зрения китайских партнеров, проводимых культурных мероприятий и основных языковых программ.

Республиканский институт китаеведения имени Конфуция БГУ (2007) – первый ИК в Беларуси и один из наиболее активных [6]. В 2011 г. за свои достижения он был отмечен наградой Высшего института Конфуция. Институт Конфуция по науке и технике БНТУ (2014) в настоящее время является первым в мире ИК науки и техники, а также единственным в мире, занимающимся наукой и технологиями [7]. Он также предлагает специальные научно-технические курсы китайского языка. Институт Конфуция БГУФК (2021) также имеет свою специфику [8]. Это первый спортивный ИК в мире, в котором создана уникальная модель сотрудничества, объединяющая институты Конфуция и спорт. Особенностью ИК БГУФК является наличие курса культуры китайских традиционных боевых искусств. Кроме того, существуют еще Институт Конфуция в МГЛУ (2011), Институт Конфуция в ГГУ имени Франциска Скорины (2017) и Институт Конфуция Брестского государственного университета имени А. С. Пушкина (2019), основными задачами которых являются укрепление культуры Китая и Беларуси, языковые и образовательные обмены и сотрудничество [9; 10; 11].

Исследовательские центры второй группы фокусируются на китайской культуре, социальных обычаях и т. д. Всего насчитывается 11 подобных исследовательских центров (50 % от их общего числа в Беларуси). К их числу относятся Центр китайского языка и культуры МГЛУ (2015), Центр китайского

языка и культуры БНТУ (2015), Центр китайского языка и культуры СШ № 23 г. Минска (2016), Центр китайского языка и культуры БГСХА (2016), Китайский Культурный Центр в Минске (2016), Центр китайского языка и культуры БГПУ имени Максима Танка (2016), Центр китайского языка и культуры МГУ имени А. А. Кулешова (2017), Центр изучения китайского языка и культуры СШ № 12 г. Минска (2017), Центр белорусско-китайских межкультурных коммуникаций ПолесГУ (2020), Центр китайского языка и культуры ПГУ (2017), Центр китайского языка и китайской культуры ВГУ (2018). Среди них 9 исследовательских центров были созданы на базе университетов, а два – совместно университетами и средними школами [12; 13; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22].

Третья группа исследовательских центров в основном сосредоточена на развитии научно-технического сотрудничества между двумя странами. Белорусско-Китайский центр «У Син» (2019) основан на научных достижениях в области информационных технологий и в основном изучает актуальные вопросы и основные проблемы в области вычислительной семантики, систем искусственного интеллекта и интеллектуальных технологий в Китае и Беларуси [23]. Белорусско-Китайский центр научных исследований в области дорожного строительства (2006) в основном посвящен научному сотрудничеству между Китаем и Беларусью в области дорожного строительства [24]. Направления исследований, преимущественно основанные на традиционных областях науки и техники Китая и Беларуси, – это Белорусско-Китайский инновационный центр (2010) и Белорусский центр научно-технического сотрудничества с Китайской Народной Республикой (2003) [25; 26].

Кроме того, существует еще одна группа исследовательских центров, основным содержанием исследований которых являются разработки и инновации китайских и белорусских СМИ. К этой категории исследовательских центров относится Бе-

лорусско-Китайский медиациентр БГУ, открытый в Минске в 2021 г. [27].

Таким образом, можно отметить, что гуманитарные исследовательские центры, созданные совместно Китаем и Беларусью, имеют свои особенности, а содержание их исследований – свои акценты. Большинство центров изучения Беларуси в Китае имеют комплексный характер, основными объектами их изучения являются белорусская культура, язык, экономика, образование и китайско-белорусские отношения. Центры изучения Китая в Беларуси имеют скорее профильную направленность. Содержание их исследований варьируется в зависимости от собственного позиционирования: одни центры сосредоточены на изучении и распространении китайского языка, другие – на китайско-белорусском научно-техническом сотрудничестве, третьи – на изучении китайской культуры и социальных обычаев, некоторых интересует взаимодействие в области СМИ. В целом все созданные центры призваны содействовать прочному сотрудничеству между Китаем и Беларусью в гуманитарной сфере, укреплению культурных обменов и устойчивому развитию двусторонних отношений стратегического партнерства.

Литература

1. Введение в Центр изучения Беларуси при УКПУ [Электронный ресурс] // Официальный сайт центра изучения Беларуси при УКПУ – 24.03.2018. – Режим доступа: https://mp.weixin.qq.com/s/TuJOVILfdvkdJ19yhbOX_Q. – Дата доступа: 04.04.2022 (на кит. яз.).
2. Декабрь 2014 г.: создан Центр белорусских исследований [Электронный ресурс] // Официальный сайт Института исследования Беларуси ВПИИЯ – 08.06.2016. – Режим доступа: <http://be.bisu.edu.cn>. – Дата доступа: 04.04.2022 (на кит. яз.).
3. Центры изучения Беларуси в Китае [Электронный ресурс] // Посольство Республики Беларусь в Китайской

Народной Республике. – Режим доступа: <https://china.mfa.gov.by/zh/bilateral/humanitarian/education/cents>. – Дата доступа: 15.11.2022 (на кит. яз.).

4. Многоязычный исследовательский центр «Один пояс, один путь» Ланьчжоуского университета [Электронный ресурс] // Официальный сайт Ланьчжоуского университета. – Режим доступа: <http://ldbr.lzu.edu.cn>. – Дата доступа: 23.11.2022 (на кит. яз.).

5. Институт России, Восточной Европы и Центральной Азии Китайской академии общественных наук [Электронный ресурс] // Официальный сайт Института России, Восточной Европы и Центральной Азии Китайской академии общественных наук. – Режим доступа: <http://euroasia.cssn.cn>. – Дата доступа: 23.11.2022 (на кит. яз.).

6. Республиканский институт китаеведения имени Конфуция Белорусского государственного университета [Электронный ресурс] // Официальный сайт Республиканского института китаеведения имени Конфуция Белорусского государственного университета. – Режим доступа: <https://rci.bs.by/first-ru.html>. – Дата доступа: 06.11.2022.

7. Институт Конфуция по науке и технике БНТУ [Электронный ресурс] // Официальный сайт Института Конфуция по науке и технике БНТУ. – Режим доступа: <https://cist.bntu.by/o-nas>. – Дата доступа: 06.11.2022.

8. Институт Конфуция БГУФК [Электронный ресурс] // Официальный сайт Института Конфуция БГУФК. – Режим доступа: <https://www.sportedu.by/cibsupc>. – Дата доступа: 06.11.2022.

9. Институт Конфуция в МГЛУ [Электронный ресурс] // Официальный сайт Института Конфуция в МГЛУ. – Режим доступа: <https://ci.mslu.by>. – Дата доступа: 23.11.2022.

10. Институт Конфуция в ГГУ имени Франциска Скорины [Электронный ресурс] // Официальный сайт Института Конфуция в ГГУ имени Франциска Скорины. – Режим доступа: <http://confucius.gsu.by>. – Дата доступа: 23.11.2022.

11. Иститут Конфуция Брестского государственного университета имени А. С. Пушкина [Электронный ресурс] // Официальный сайт Института Конфуция Брестского государственного университета имени А. С. Пушкина. – Режим доступа: <https://www.brsu.by/page/institut-konfutsiya>. – Дата доступа: 23.11.2022.

12. Центр китайского языка и культуры открылся в Студенческой деревне [Электронный ресурс] // Минск-Новости – 25.02.2015. – Режим доступа: <https://minsknews.by/tsentr-kitayskogo-yazyika-i-kulturyi-otkryilsya-v-studencheskoj-derevne>. – Дата доступа: 23.11.2022.

13. Центр изучения китайского языка и культуры [Электронный ресурс] // Официальный сайт Белорусского национального технического университета. – Режим доступа: <https://www.bsut.by/ck>. – Дата доступа: 23.11.2022.

14. Ресурсный центр общественно-гуманитарного направления «Центр китайского языка и культуры» [Электронный ресурс] // Официальный сайт СШ № 23 г. Минска. – Режим доступа: <http://rc-china.gymn23.minsk.edu.by/ru/main.aspx?guid=23621>. – Дата доступа: 23.11.2022.

15. Центр китайского языка и культуры БГСХА [Электронный ресурс] // Официальный сайт БГСХА. – Режим доступа: <https://baa.by/inostrannym-abiturientam-ms/tsentr-kitayskogo-yazyika-i-kulturyi>. – Дата доступа: 23.11.2022.

16. Китайский Культурный Центр в Минске [Электронный ресурс] // Официальный сайт Китайского Культурного Центра в Минске. – Режим доступа: <https://vk.com/ccsminsk>. – Дата доступа: 23.11.2022.

17. Международные центры БГПУ имени Максима Танка [Электронный ресурс] // Официальный сайт БГПУ имени Максима Танка. – Режим доступа: <https://bspu.by/mezhdunarodnye-centry-bgpu>. – Дата доступа: 23.11.2022.

18. Центр китайского языка и культуры торжественно открыли в Могилеве [Электронный ресурс] // Официальный сайт Могилевского городского исполнительного комитета. – 08.06.2017. –

Режим доступа: <http://mogilev.gov.by/aktualnoe/29830-tsentrikitajskogo-yazyka-i-kultury-torzhestvenno-otkryli-v-mogiljove.html>. – Дата доступа: 23.11.2022.

19. Центр китайского языка и культуры торжественно открыли в Могилеве [Электронный ресурс] // Официальный сайт Республиканского института китаеведения имени Конфуция Белорусского государственного университета. – 15.06.2017. – Режим доступа: <https://rci.bsu.by/102-rus/news-ru/news-archive-ru/news-17-ru/237-news-ru-46.html>. – Дата доступа: 23.11.2022.

20. Международное межвузовское сотрудничество [Электронный ресурс] // Официальный сайт ПолесГУ. – Режим доступа: <https://vsu.by/mezhdunarodnaja-dejatelnost/mezhdunarodnoe-mezhvuzovskoe-sotrudnichestvo.html>. – Дата доступа: 23.11.2022.

21. В Полоцком госуниверситете открылся Центр китайского языка и культуры [Электронный ресурс] // Новости Саммит+ТВ. – 05.11.2017. – Режим доступа: <https://sammit.tv/2017-11-15/kitajskij-jazyk>. – Дата доступа: 23.11.2022.

22. Открытие Центра китайского языка и китайской культуры [Электронный ресурс] // Официальный сайт ВГУ. – 30.08.2018. – Режим доступа: <https://vsu.by/sobytiya/novosti-universiteta/3458-otkrytie-tsentra-kitajskogo-yazyka-i-kitajskoj-kultury.html>. – Дата доступа: 23.11.2022.

23. В НАН будет создан Белорусско-Китайский центр «У Син» [Электронный ресурс] // Национальная академия наук Беларуси. – 18.01.2019. – Режим доступа: <https://nasb.gov.by/rus/news/6873>. – Дата доступа: 06.11.2022.

24. Белорусско-Китайский центр научных исследований в области дорожного строительства [Электронный ресурс] // Официальный сайт Белорусско-Китайского центра научных исследований в области дорожного строительства. – Режим доступа: <http://belarus-china.bntu.by/o-centre/kitajsko-belorusskij-centr-nauchnyh-issledovanij-v-oblasti-dorozhnogo-stroitelstva>. – Дата доступа: 06.11.2022.

25. Белорусско-Китайский инновационный центр [Электронный ресурс] // Официальный сайт БГУ. – Режим доступа: http://research.bsu.by/innovative-activity/int_sci_tech_cooperation/inter-innov-centre/belchine-centr. – Дата доступа: 06.11.2022.

26. Белорусский центр научно-технического сотрудничества с Китайской Народной Республикой [Электронный ресурс] // Официальный сайт Белорусского центра научно-технического сотрудничества с Китайской Народной Республикой. – Режим доступа: <http://belarus-china.bntu.by>. – Дата доступа: 06.11.2022.

27. Белорусско-Китайский медиацентр открыли в БГУ [Электронный ресурс] // Нацыянальны інстытут адукацыі Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь. – 05.11.2021. – Режим доступа: <http://prastora.adu.by/adukatsyya/69-belorussko-kitajskij-mediatsentr-otkryli-v-bgu/142-belorussko-kitajskij-mediatsentr-otkryli-v-bgu.html>. – Дата доступа: 06.11.2022.

Н. С. Касюк, Цзян Цюнь

*Даляньский политехнический университет
(г. Далянь, КНР)*

**НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
КИТАЙСКИХ СТУДЕНТОВ-РУСИСТОВ:
НАПРАВЛЕНИЯ И ТЕНДЕНЦИИ
(на материале работ учащихся
Даляньского политехнического университета)**

В работе представлены результаты мониторинга тематики научных исследований китайских студентов 3–4-го курсов, обучающихся на факультете русского языка и литературы Института иностранных языков Даляньского политехнического университета за последние четыре года (с 2018 по 2022 г.). Анализ работ позволил обобщить направления студенческих научных исследований, выявить актуальные тенденции и критерии выбора тем для исследовательской работы.